

**Briuselis, 2025 m. rugsėjo 4 d.
(OR. en)**

12351/25

**Tarpinstitucinė byla:
2025/0206 (BUD)**

**FIN 1005
PE-L 26**

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Tarybos pozicija dėl 2025 finansinių metų bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto: atnaujintos pajamos (nuosavi ištekliai) ir išlaidų koregavimai

1. 2025 m. liepos 4 d.¹ Komisija pateikė Tarybai 2025 finansinių metų bendrojo biudžeto taisomojo biudžeto (TBP) Nr. 2 projektą dėl atnaujintų biudžeto pajamų ir išlaidų².
2. Šio pasiūlymo tikslas – atnaujinti biudžeto pajamų dalį, kad būtų atsižvelgta į naujausius pokyčius:
 - atnaujintas 2025 m. biudžeto nuosavų išteklių prognozės, dėl kurių 2025 m. gegužės 26 d. susitarė Nuosavų išteklių patariamasis komitetas (ACOR). Šis atnaujinimas paprastai pateikiamas netrukus po prognozėms skirtą ACOR posėdžio, atsižvelgiant į valstybių narių lūkesčius, kad ACOR atnaujinimai bus kuo greičiau įtraukti į biudžetą;
 - kitas pajamas, pavyzdžiui, baudas ir Jungtinės Karalystės įnašą.

¹ Redakcijos visomis kalbomis pateiktos 2025 m. liepos 15 d.

² Dok. 11202/25.

Kalbant apie išlaidų dalį, TBP Nr. 2/2025 be kita ko numatyti šie konkretūs elementai:

- mokėjimų asignavimų (m/a) Europos žemės ūkio fondui kaimo plėtrai (EŽŪFKP) padidinimas atsiradus poreikiams paspartinti mokėjimus. Tokius poreikius lemia valstybių narių pastangos paspartinti savo 2023–2027 m. BŽŪP strateginių planų įgyvendinimą, kartu užbaigiant ankstesnį programavimo laikotarpį (2014–2022 m.);
- 1 išlaidų kategorijos programai „Muitinė“ skirtų įsipareigojimų asignavimų (į/a) padidinimas, siekiant remti naujų politinių iniciatyvų centralizuotų muitinės sistemų srityje įgyvendinimą, ir 3 išlaidų kategorijos pasienio anglies dioksido korekciniam mechanizmui skirtų į/a padidinimas, susijęs su IT investicijomis, kad būtų įgyvendintos 2025 m. vasario mėn. Komisijos pasiūlytos supaprastinimo priemonės³. Šie padidinimai bus kompensuojami atitinkamai sumažinant į/a pagal 4 išlaidų kategorijos Muitinio tikrinimo įrangos finansavimo priemonę;
- ekonominės ir pinigų sąjungos biudžeto eilutės į/a ir m/a padidinimas dėl papildomų poreikių, susijusių su Bulgarijos pasirengimu prisijungti prie euro zonos, siekiant bendrai finansuoti su euru susijusią komunikacijos veiklą Bulgarijoje;
- tam tikrų etatų, numatytų Kovos su pinigų plovimu institucijos (AMLA) etatų plane, perkėlimas iš 2026 į 2025 m., kad ši naujai įsteigta agentūra galėtų pradėti įdarbinimą nedarant poveikio įnašo iš ES biudžeto dydžiui.

Apskritai grynasis TBP Nr. 2/2025 poveikis išlaidoms yra 3,3 mln. EUR į/a padidėjimas ir 3,5 mln. EUR m/a padidėjimas.

³ Dok. 6609/25 + ADD 1 + ADD 2 (COM(2025) 87 final + 1–2 PRIEDAI ir SWD(2025) 58 final).

3. Biudžeto komitetas TBP Nr. 2/2025 išnagrinėjo 2025 m. liepos 7 d. posėdyje ir galėjo jam pritarti be pakeitimų.
4. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, Nuolatinių atstovų komiteto prašoma rekomenduoti Tarybai:
 - priimti Tarybos poziciją dėl TBP Nr. 2/2025, kaip nurodyta 3 punkte,
 - nurodyti pirmininkaujančiai valstybei narei parengti biudžeto dokumentus, kurie turi būti nusiųsti Europos Parlamentui, ir patvirtinti priede pateikto laiško šiuo klausimu projektą, ir
 - Tarybos sprendimą, kuriuo priimama Tarybos pozicija dėl 2025 finansinių metų Europos Sąjungos taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto, išdėstytą dokumente 12352/25, paskelbti *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

LAIŠKO PROJEKTAS

nuo : Tarybos Pirmininko

kam : Europos Parlamento Pirmininkei

Gerb. Pirmininke,

atskiru pranešimu perduodu Tarybos poziciją dėl 2025 finansinių metų taisomojo biudžeto Nr. 2 projekto⁴, kurią Taryba priėmė 2025 m. rugsėjo 16 d.

Pagarbiai

⁴ Dok. 12353/25 + ADD 1.